

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 103 (2012)  
**Heft:** 7

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

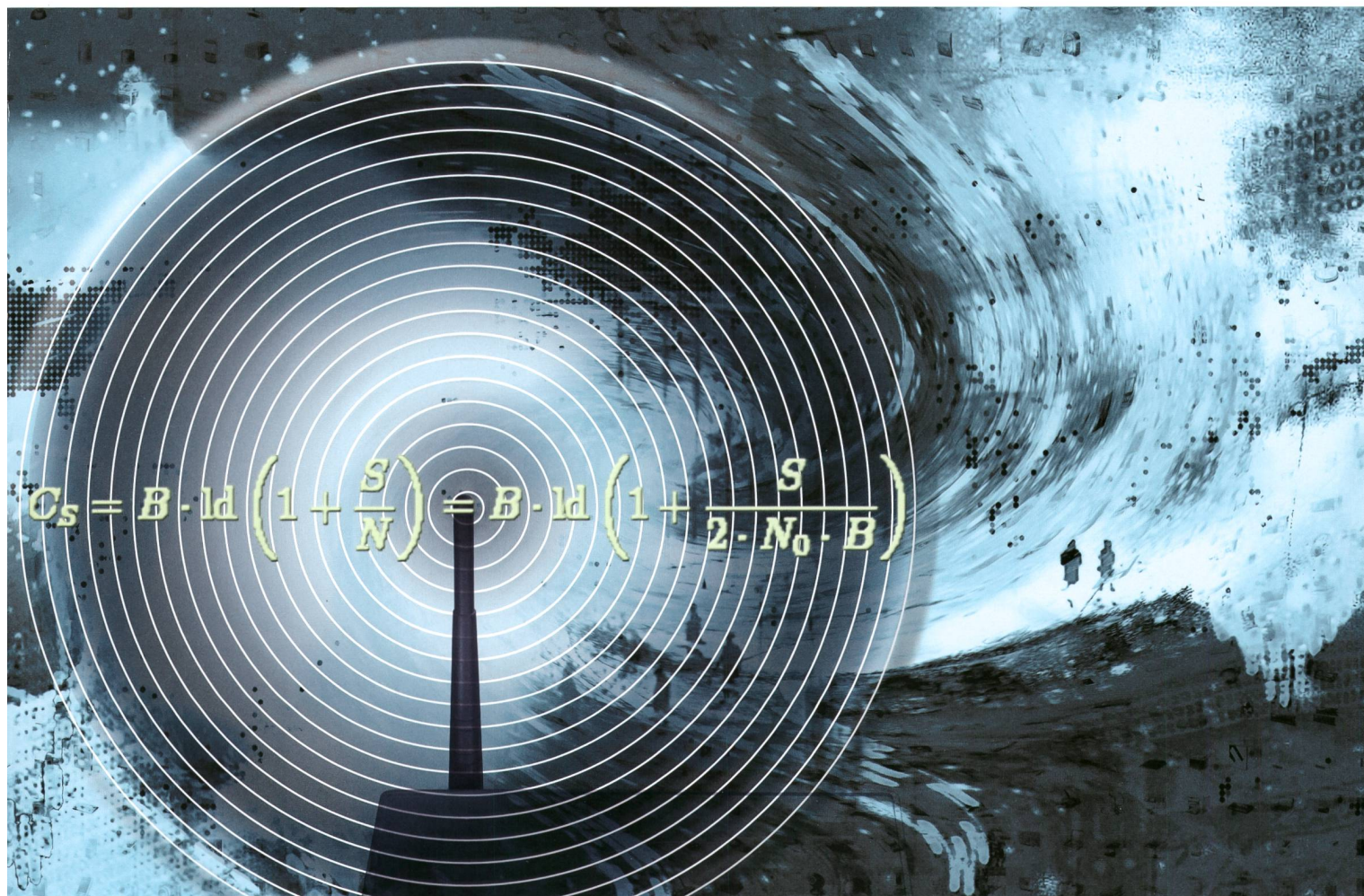
**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin

Fachzeitschrift und Verbandsinformationen von  
Revue spécialisée et informations des associations

electrosuisse >> und VS  
et AES



## Telematik, neue Geschäftsfelder Télématique, nouvelles tâches

Die Grenzen der drahtlosen Kommunikation  
DéTECTEURS de victimes d'avalanche  
Wissenstransfer bei der Übergabe des Übertragungsnetzes  
Akzeptanz für Infrastrukturprojekte erhöhen





SIEMENS

Netzstabilität  
→ PMU

5

400 kV Switchgear

SIPROTEC 5 ist da!

[www.siemens.com/siprotec5](http://www.siemens.com/siprotec5)

## SIPROTEC 5

Der neue Massstab für Schutz, Automatisierung und Überwachung  
in der Hochspannung.

Es wird Sie nicht überraschen, dass Siemens mit der neuen Schutzgerätegeneration SIPROTEC 5 innovative Antworten auf die aktuellen Trends in der Energieversorgung gefunden hat. Sie werden staunen, wie flexibel Sie die Einzelgeräte für Ihre individuellen Anforderungen konfigurieren können. Engineering und Bedienung von SIPROTEC 5 sind so effizient, dass Sie vom Anlagendesign

bis zum Betrieb mit einem durchgängigen Tool arbeiten. Das bedeutet für Sie: Zeitersparnis, Datensicherheit und Transparenz über den gesamten Lebenszyklus Ihrer Anlage.

Siemens Schweiz AG, Energy Sector, Freilagerstrasse 40,  
8047 Zürich, Schweiz, Tel. +41 585 568 257,  
[power.info.ch@siemens.com](mailto:power.info.ch@siemens.com)

Answers for energy.